

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

เนื้อหาข่าวของประเทศ สหรัฐอเมริกา (หมวดการเมือง)

ข่าวประจำวัน อังคาร ที่ ๗ เดือน พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๕๖

หัวข้อข่าว การเสวนาระหว่างอาเซียนและสหรัฐฯ เพื่อสานต่อการเป็นหุ้นส่วน ครั้งที่ ๒๖

เนื้อหาข่าว

การเสวนาระหว่างอาเซียนและสหรัฐฯ ได้มีขึ้นเมื่อสัปดาห์ที่ผ่านมา โดยมีคณะเจ้าหน้าที่อาวุโสจากประเทศสมาชิกอาเซียนทั้ง ๑๐ ประเทศ เลขาธิการอาเซียน และสหรัฐฯ เข้าร่วมประชุม เพื่อหารือโดยเน้นย้ำถึงประเด็นในระดับภูมิภาคเกี่ยวกับเสาหลักด้านความมั่นคงทางการเมือง เศรษฐกิจ และสังคมและวัฒนธรรมของอาเซียน

การเสวนาประจำปีครั้งนี้เป็นการสะท้อนให้เห็นถึงความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้น และมีมายาวนานระหว่างอาเซียนกับสหรัฐฯ ซึ่งปัจจุบันครบรอบปีที่ ๓๖ แห่งความสัมพันธ์ดังกล่าว และจะเป็นการเปิดทางให้เจ้าหน้าที่อาวุโสจากอาเซียนและสหรัฐฯ ได้มีโอกาสประชุม และหารือแนวทางเพื่อสานต่อการเป็นหุ้นส่วนระหว่างอาเซียนและสหรัฐฯ ให้มีมากยิ่งขึ้น

การประชุมได้มีการหารือประเด็นต่างๆ โดยเปิดกว้างในเรื่องการเป็นหุ้นส่วนระหว่างอาเซียน และสหรัฐฯ ประกอบด้วย ความปลอดภัยทางทะเล อาชญากรรมข้ามชาติ การให้ความช่วยเหลือด้านสิทธิมนุษยชน หรือการบรรเทาภัยพิบัติ กรอบการขยายความร่วมมือด้านเศรษฐกิจระหว่างอาเซียน และสหรัฐฯ (ASEAN-U.S. Expanded Economic Engagement(E3) Initiative) พลังงาน การศึกษา หลักนิติรัฐ และการพัฒนาในอนุภูมิภาคกลุ่มน้ำโขงตอนล่าง

คณะเจ้าหน้าที่อาวุโสได้หารือถึงการเตรียมจัดประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน (ASEAN Post Ministerial Conference(PMC)) ร่วมกับสหรัฐฯ และต่อด้วยการประชุมสุดยอดระหว่างอาเซียนกับสหรัฐฯ ครั้งแรก ซึ่งกำหนดจัดให้มีขึ้นในช่วงปลายปีนี้ ทั้งนี้ พวกเขาได้ตกลงให้จัดการเสวนาระหว่างอาเซียน และสหรัฐฯ ครั้งที่ ๒๗ ที่เมียนมาร์ ในปี พ.ศ. ๒๕๕๗

อนึ่ง การเสวนาครั้งนี้มีผู้ทำหน้าที่ประธานร่วม คือ นาย โจเซฟ วาย ยุน (Joseph Y. Yun) รักษาการผู้ช่วยเลขาธิการสำนักกิจการเอเชียตะวันออกและแปซิฟิก และนาย อู อ่อง ลิน (U Aung Lynn.) อธิบดีกรมกิจการอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ สาธารณรัฐสหภาพเมียนมาร์

ที่มา: http://www.aseanaffairs.com/asean_news/economy/the26th_asean_us_dialogue_to_further_enhance_partnership

ผู้ปฏิบัติงาน นายสังคม คำมุงคุณ

ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ (ภาษาอังกฤษ)

กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทร์ักษ์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาอังกฤษ